



Distr.: Limited  
12 November 2022  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والخمسون

شرم الشيخ، 6-12 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 17(ج) من جدول الأعمال

تطوير التكنولوجيات ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا

التقييم الدوري الأول المشار إليه في الفقرة 69 من المقرر 1/م أ-21

التقييم الدوري الأول المشار إليه في الفقرة 69 من المقرر 1/م أ-21

مشروع استنتاجات مقترحة من الرئاسة

إضافة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها السابعة والخمسين، بمشروع المقرر التالي لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس ويعتمده في دورته الرابعة:

مشروع المقرر -/م أ-4

التقييم الدوري الأول المشار إليه في الفقرة 69 من المقرر 1/م أ-21

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

إذ يشير إلى المقررات 1/م أ-21، و15/م أ-1، و16/م أ-1، و17/م أ-3،

وإذ يشير أيضاً إلى الفقرة 7 من المقرر 15/م أ-1 التي تنص على أن تكون نتائج التقييم الدوري الأول المشار إليه في الفقرة 69 من المقرر 1/م أ-21 و/أو التوصيات المنبثقة عنه محل نظر عند تحديث إطار التكنولوجيا،

وإذ يشير كذلك إلى الفقرة 4 من المقرر 16/م أ-1، التي تنص على أن تكون نتائج التقييم الدوري الأول المشار إليه في الفقرة 1 من المقرر 16/م أ-1 بمثابة إسهام في عملية استخلاص الحصيلة العالمية المشار إليها في المادة 14 من اتفاق باريس،



الرجاء إعادة الاستعمال

- 1- يقر بنتائج التقرير النهائي عن التقييم الدوري الأول لفعالية وكفاية الدعم المقدم إلى آلية التكنولوجيا لدعم تنفيذ اتفاق باريس بشأن المسائل المتصلة بتطوير التكنولوجيا ونقلها<sup>(1)</sup>، ويدعو اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ إلى تنفيذ التوصيات الواردة فيه عند تنفيذ برنامج العمل المشترك لآلية التكنولوجيا للفترة 2023-2027<sup>(2)</sup>؛
- 2- يطلب إلى اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ أن يدرجا في تقريرهما السنوي المشترك لعام 2023 وفي التقارير اللاحقة المقدمة إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، من خلال الهيئتين الفرعيتين، معلومات عن الإجراءات المتخذة استجابة للتوصيات الواردة في التقرير النهائي المشار إليه في الفقرة 1 أعلاه؛
- 3- يرحب ببرنامج العمل المشترك للفترة 2023-2027 للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، الذي يكفل التأزر والتكامل بين عمل اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ ويعزز تنفيذ ولايات آلية التكنولوجيا؛
- 4- يشجع مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ على مواصلة التوفيق لغرض تأمين التمويل اللازم لتنفيذ المشاريع بعد تقديم المساعدة التقنية إلى البلدان النامية؛
- 5- يلاحظ بقلق أن تأمين التمويل اللازم لتنفيذ ولايات آلية التكنولوجيا لا يزال يشكل تحدياً هاماً، ويشجع من هم في وضع يسمح لهم بتقديم دعم معزز لآلية التكنولوجيا على أن يفعلوا ذلك؛
- 6- يشجع أيضاً اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ على مواصلة جهودهما لتعزيز تعبئة الموارد من أجل تغطية التكاليف المرتبطة بأنشطتهما لتنفيذ ولاية كل منهما وتقديم الدعم إلى البلدان النامية في تنفيذ إجراءات التخفيف والتكيف<sup>(3)</sup>؛
- 7- يدعو الأطراف، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ إلى استكشاف سبل تقديم الدعم التقني واللوجستي المعزز للكيانات الوطنية المعنية، بما في ذلك من خلال التعاون مع القطاعين العام والخاص؛
- 8- يقرر مراعاة التحديات الرئيسية المحددة في التقييم الدوري المشار إليه في الفقرة 1 أعلاه في إطار استخلاص الحصيلة العالمية؛
- 9- يطلب إلى الأمانة أن تنتظر في الخبرة المكتسبة من إجراء التقييم الدوري الأول وفي الدروس المستفادة منه لدى التحضير للتقييم الدوري الثاني، بما في ذلك إدراج الأنشطة في إطار التكنولوجيا، وتنفيذ خطط العمل في مجال التكنولوجيا ومستويات الدعم في مختلف مراحل دورة التكنولوجيا، ومع مراعاة القلق المتعلق بتكوين عضوية اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا<sup>(4)</sup>؛
- 10- يشجع مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، عند تنفيذ برنامج عمله للفترة 2023-2027<sup>(5)</sup>، على الاستفادة من المشاريع التجريبية والإيضاحية في تحديد الأبطال المحليين الذين يمكنهم إبراز التنفيذ الناجح لحلول التكنولوجيا؛

(1) FCCC/SBI/2022/13.

(2) متاح في: <https://unfccc.int/ttclear/tec/documents.html>.

(3) استجابة للتوصية الواردة في الفقرة 75 من الوثيقة FCCC/SBI/2022/13.

(4) أعرب عنه في المقرر 15/م أ-3، الفقرة 13.

(5) متاح في: <https://www.ctc-n.org/about-ctcn/founding-documents>.

11- يطلب إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تشرع في دورتها الرابعة والستين (2026) في إجراء التقييم الدوري الثاني لفعالية وكفاية الدعم المقدم إلى آلية التكنولوجيا في دعم تنفيذ اتفاق باريس بشأن المسائل المتعلقة بتطوير التكنولوجيا ونقلها وفقاً لنطاق وطرائق التقييم الدوري<sup>(6)</sup> بغية إكماله من قبل مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته التاسعة (2027).

---

---

(6) ورد في المقرر 16/م أت-1، المرفق.